

Índice

Página

Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Cifras de identificación marítima (MID), grupos predeterminados de estaciones de barco, números de identificación de las estaciones costeras: <i>Bosnia y Herzegovina</i>	4
Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)): <i>Códigos de identificación de redes internacionales</i>	4
Servicio telefónico:	
<i>China (China Telecommunications Corporation, Beijing)</i>	5
<i>Croacia (Croatian Telecommunications Agency, Zagreb)</i>	5
<i>Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i>	7
<i>Egipto (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i>	8
<i>Marruecos (Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT), Rabat)</i>	8
<i>Niger (Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM), Niamey)</i>	9
<i>Nigeria (Nigerian Communications Commission, Abuja)</i>	16
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Gabón</i>	18
<i>(Ministère des Postes et des Télécommunications, Libreville: Cambio de nombre); (Ministère de la Communication, de la Poste, des Télécommunications et des Nouvelles Technologies de l'Information: Lista de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Gabón a los que se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER))</i>	
<i>Hungría (National Communications Authority, Hungary (NCAH), Budapest: Lista de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Hungría a los que se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER))</i>	19
<i>Suiza (Office fédéral de la communication (OFCOM), Bienne: Otorgamiento de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER))</i>	20
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	21
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada: <i>Nota de la TSB</i>	22

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 863	1.VII.2006
N.º 864	15.VII.2006
N.º 865	1.VIII.2006

Contacto Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB):
Tel: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

26.VI.2006
10.VII.2006
25.VII.2006

Contacto Oficina de Radiocomunicaciones (BR):
Tel: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

Enmiendas a las publicaciones de servicio

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V)	23
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	24
Indicativos/números de acceso a las redes móviles	24
Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados	25
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles	25
Lista de códigos de operador de la UIT	26
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	26
Cuadro Burofax	27
Plan de numeración nacional	28

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 853 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de febrero de 2006)
- 851 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de enero de 2006)
- 849 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de diciembre de 2005)
- 847 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164) (02/2005)) (Situación al 1 de noviembre de 2005)
- 845 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 de octubre de 2005)
- 841 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de agosto de 2005)
- 839 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de julio de 2005)
- 837 Indicativo de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para terminales y usuarios de servicios móviles (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de junio de 2005)
- 833 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de abril de 2005)
- 818 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00)) (Situación al 15 de agosto de 2004)
- 817 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 1 de agosto de 2004)
- 781 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de febrero de 2003)
- 767 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2002)
- 766 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35) (Situación al 15 de junio de 2002)
- 764 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 2002)
- 725 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 30 de septiembre de 2000)
- 693 Lista de códigos Télex de destino (CTD) y códigos de identificación de red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (01/2004))

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html>

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html>

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

A. 1 Por la Circular TSB 92 del 22 de mayo de 2006, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T nuevas y revisadas siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1, sección 9, de la AMNT (Florianópolis 2004):

- Recomendación UIT-T E.118 (11/05/2006): Tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
- Recomendación UIT-T E.152 (11/05/2006): Servicio internacional de cobro revertido automático
- Recomendación UIT-T E.156 (11/05/2006): Procedimientos para determinar la actuación de la UIT cuando se le notifique una utilización indebida de recursos de numeración E.164
- Recomendación UIT-T E.164.1 (11/05/2006): Criterios y procedimientos para la reserva, asignación y reclamación de indicativos de país E.164 e indicativos de identificación asociados

Se han cumplido las condiciones de aprobación de las Recomendaciones UIT-T y 34 Estados Miembros participantes en la última reunión de la Comisión de Estudio 2 aprobaron el texto de estas Recomendaciones en la sesión plenaria celebrada el 11 de mayo de 2006.

A. 2 Por TSB AAP-36 del 16 de mayo de 2006, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.7713/Y.1704 (07/05/2006): Gestión distribuida de llamada y conexiones
- Recomendación UIT-T G.8012/Y.1308 (2004) Enmienda 1 (07/05/2006): Interfaces usuario-red para Ethernet y red-red para Ethernet

Cifras de identificación marítima (MID), grupos predeterminados de estaciones de barco, números de identificación de las estaciones costeras

De acuerdo con los números **19.34**, **19.92**, **19.94** y **19.95** del Reglamento de Radiocomunicaciones:

- la cifra de identificación marítima (MID) «478»;
- el número de llamada selectiva para llamar a grupos predeterminados de estaciones de barco 65656; y
- los números de identificación de las estaciones costeras 4700 – 4709 han sido atribuidos a Bosnia y Herzegovina.

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (02/2005))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de redes internacionales

Asociado con el indicativo de país 882 compartido, se ha suprimido el siguiente código de identificación de dos cifras:

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y código de identificación</i>
Q-Tel (NZ) Ltd	Q-Tel	+882 29

Servicio telefónico

China (indicativo de país +86)

Comunicación del 23.V.2006:

China Telecommunications Corporation, Beijing, anuncia que la siguiente nueva serie de números móvil se ha introducido en China:

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Serie de números</i>
Móvil	China Unicom	153 XXXX XXXX

Formato internacional de marcación: +86 153 XXXX XXXX

Contacto:

Ms. Helena Deng
Guangzhou Prefecture Branch
China Telecommunications Corporation
128, Tiyudong Road
510620 GUANGZHOU, Tianhe District
China
Tel: +86 20 3788 2260
Fax: +86 20 3788 2280
E-mail: gzhelena@21cn.com

Croacia (indicativo de país +385)

Comunicación del 19.V.2006:

La *Croatian Telecommunications Agency*, Zagreb, anuncia la asignación de los nuevos indicativos interurbanos «92» y «95» a los operadores de servicios móviles GSM VIPnet d.o.o. y TELE2 d.o.o.

Los nuevos indicativos interurbanos se introducirán con el siguiente formato de marcación internacional:

+385 92 XXX XXXX (XXX) (la longitud máxima de los números es de quince cifras, incluido el indicativo de país)
+385 95 XXX XXXX (XXX) (la longitud máxima de los números es de quince cifras, incluido el indicativo de país)

Plan de numeración de Croacia

1. Red fija

Información general:

<i>Indicativo de país (CC)</i>	<i>Indicativo nacional de destino (NDC)</i>	<i>Número de abonado (SN)</i>
385	Una o dos cifras	Seis o siete cifras

Indicativos interurbanos geográficos:

<i>Centro administrativo de condado / localidad</i>	<i>Número nacional (significativo) (N(S)N)</i>
Zagreb	1 XXX XXXX
Dubrovnik	20 XX XXXX
Split	21 XX XXXX
Sibenik	22 XX XXXX
Zadar	23 XX XXXX
Osijek	31 XX XXXX

<i>Centro administrativo de condado / localidad</i>	<i>Número nacional (significativo) (N(S)N)</i>
Vinkovci	32 XX XXXX
Virovitica	33 XX XXXX
Pozega	34 XX XXXX
Slavonski Brod	35 XX XXXX
Cakovec	40 XX XXXX
Varazdin	42 XX XXXX
Bjelovar	43 XX XXXX
Sisak	44 XX XXXX
Karlovac	47 XX XXXX
Koprivnica	48 XX XXXX
Krapina	49 XX XXXX
Rijeka	51 XX XXXX
Pazin	52 XX XXXX
Gospic	53 XX XXXX

2. Red móvil

<i>Indicativo de destino nacional (NDC)</i>	<i>Red celular móvil (GSM)</i>	<i>Longitud máxima del número</i>
91	VIPnet	15 (incluidos indicativo de país y NDC)
92	VIPnet	
95	TELE2	
98	T-Mobile	
99	T-Mobile	

3. Indicativos no geográficos

60 XXX XXXX	Servicios con recargo*
61 XXX XXXX	Voto a distancia*
62 XXX XXXX	Número de acceso universal*
76 XXX XXXX	Proveedores de internet*
77 XXX XXXX	Servicios de internet de HINET*
800 XXX XXXX	Llamada gratuita*

* Excluido para llamadas internacionales entrantes.

4. Números cortos de Croacia (excluido para llamadas internacionales entrantes)

112	Servicios de urgencia
900	Operador nacional
901	Operador internacional
902	Informaciones de guía internacionales
9100	Servicio de despertador semiautomático
9155	Guardia costera
9166	Información meteorológica
92	Llamadas de urgencia/policia
93	Llamadas de urgencia/bomberos
94	Llamadas de urgencia/ambulancia

95	Hora
96	Servicio de telegramas
970	Servicio de radiotaxis del condado
9766	Envío de telegramas por fax
977	Comunicación de interferencias y fallos técnicos
978	Comunicación de fallos de la radiotelefonía móvil
981	Informaciones varias
985	Centro de información y alerta
987	Asistencia automovilística
988	Información sobre números telefónicos/fax de los usuarios

Contacto

Croatian Telecommunications Agency
 Jurisiceva 13
 P.O. Box 162
 10 002 ZAGREB
 Croatia
 Tel: +385 1 489 6000
 Fax: +385 1 492 0227
 URL: www.telekom.hr

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 17.V.2006:

La *National IT and Telecom Agency (NITA)*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- *Adición – código NSPC:*

<i>Operador</i>	<i>Código NSPC</i>
Cybercity A/S	2-9600 2-9620

- *Supresión – números de abonado de ocho cifras para los servicios de la red móvil:*

<i>Operador</i>	<i>Número de abonados de ocho cifras</i>
Teleselskaberne A/S	5060XXXX

- *Supresión – números de identificación de expedidor (IIN):*

<i>Operador</i>	<i>IIN</i>
GetItCard Scandinavia A/S	89 45 10

Contacto:

IT- and Mobile Division
 National IT and Telecom Agency (NITA)
 Holsteinsgade 63
 2100 COPENHAGEN
 Denmark
 Tel: +45 3545 0000
 Fax: +45 3545 0010
 E-mail: ltst@itst.dk

Egipto (indicativo de país +20)

Comunicación del 22.V.2006:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado y extensiones (E):

<i>Central</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de entrada en servicio</i>
Azbet Elabyad	2	4661000 – 4661999	26.IV.2006
Kasr Baghdad	40	2515000 – 2516071	4.V.2006
Ebshway (E)	84	6722000 – 6722319	26.IV.2006
El Menya (E)	86	2324150 – 2324999	9.IV.2006
Mankabad (E)	88	2277000 – 2277899	5.IV.2006
Abanoub (E)	88	2509504 – 2510511	5.IV.2006
El Khalyfa	88	2561000 – 2561351	5.IV.2006
Elshamout (E)	13	3353750 – 3353956	3.V.2006
Tanabsha	48	2805000 – 2809287	7.V.2006
El Rhmania (E)	55	3585070 – 3585499	3.V.2006
Met Elkholy	57	3900000 – 3904999	9.V.2006

<i>Central</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Antiguas series de números</i>	<i>Nuevas series de números</i>	<i>Fecha de entrada en servicio</i>
Darwoah	86	2683500 – 2684999	2710000 – 2711999	26.IV.2006

Contacto:

National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, k28
Alex Desert Road
CAIRO
Egypt
Tel: +20 2 534 4105
Fax: +20 2 534 4155

Marruecos (indicativo de país +212)

Comunicación del 29.V.2006:

La *Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)*, Rabat, anuncia la puesta en servicio, por el operador Medi Telecom, de las nuevas series geográficas fijas que figuran a continuación.

Los números de prueba son: +212 20 20 00 00
+212 25 10 00 00
+212 30 00 00 00
+212 32 10 00 00

<i>Región</i>	<i>Zona / ciudad</i>	<i>Series de números</i>
Casablanca y región	Casablanca	+212 2 0XX XXXX
	Casablanca	+212 2 1XX XXXX
	Settat	+212 2 1XX XXXX
	Mohammedia	+212 2 1XX XXXX
	Berrechid	+212 2 1XX XXXX
	El jadida	+212 2 1XX XXXX
	Beni mellal	+212 2 1XX XXXX
	Khouribga	+212 2 1XX XXXX

<i>Región</i>	<i>Zona / ciudad</i>	<i>Series de números</i>
Agadir y región	Marrakech	+212 2 5XX XXXX
	Agadir	+212 2 5XX XXXX
	Dakhla	+212 2 5XX XXXX
	Essaouira	+212 2 5XX XXXX
	Laayoune	+212 2 5XX XXXX
	Ouarzazate	+212 2 5XX XXXX
	Safi	+212 2 5XX XXXX
Rabat y región	Rabat	+212 3 0XX XXXX
	Kenitra	+212 3 0XX XXXX
Tanger y región	Tanger	+212 3 1XX XXXX
	Tetouan	+212 3 1XX XXXX
	Larache	+212 3 1XX XXXX
	Al hoceima	+212 3 1XX XXXX
Fez y región	Fez	+212 3 2XX XXXX
	Oujda	+212 3 2XX XXXX
	Meknes	+212 3 2XX XXXX
	Taza	+212 3 2XX XXXX
	Nador	+212 3 2XX XXXX
	Errachidia	+212 3 2XX XXXX

Contacto:

Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)
 Directions des Opérateurs
 Avenue Annakhil, Centre d'Affaires
 B.P. 2939
 Hay Riad
 RABAT
 Maroc
 Tel: +212 3 771 8495
 Fax: +212 3 771 8499
 E-mail: khaouja@anrt.net.ma / slalmi@anrt.net.ma
 URL: www.anrt.net.ma

Níger (indicativo de país +227)

Comunicación del 17.V.2006:

La *Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM)*, Niamey, anuncia el paso de su actual plan nacional de numeración (NNP – National Numbering Plan) de Níger de seis (6) cifras a un nuevo plan de numeración de ocho (8) cifras. Esta modificación será efectiva a partir del 30 de junio de 2006 a medianoche, hora local.

Estructura del plan de numeración

La nueva estructura del plan nacional de numeración (NNP) de Níger se establece sobre la base de ocho (8) cifras de la forma siguiente: ABPQMCDU

En esta estructura, todas las letras indicadas pueden adquirir valores situados entre 0 y 9. Las dos primeras cifras (AB) o bloques de números indican el servicio o la red. Las seis cifras restantes (PQMCDU) corresponden al usuario, salvo especificación particular.

La cifra asignada a la letra A corresponde al servicio o a la red, mientras que la cifra asignada a la letra B se refiere al operador, la tecnología o el servicio.

Identificador de servicio o red

A	Servicio o red
0	Acceso internacional, encaminamiento por el operador, red inteligente (números gratuitos, red privada virtual, etc.), servicios de valor añadido
1	Servicios especiales
2	Servicios de red fija
9	Servicios de red móvil
3, 4, 5, 6 7, 8	Reserva para asignaciones futuras

En consecuencia, sólo las cifras 0, 1, 2 y 9 se han asignado a servicios o redes; las cifras restantes quedan disponibles para asignaciones futuras.

Acceso a la red internacional

A	B	Longitud	Servicio o red
0	0	Dos cifras	Acceso internacional

Encaminamiento por el operador

A	B	Longitud	Servicio o red
0	1 a 7	Dos cifras	Encaminamiento por el operador

De tal suerte, el plan nacional de numeración (NNP) prevé siete (7) operadores a los que corresponden los números siguientes: 01, 02, 03, 04, 05, 06 y 07. Red inteligente.

A	B	P	Longitud	Servicio o red
0	8	0	Cinco a ocho cifras	Números gratuitos, red privada virtual, etc., del tipo «080QMCDU»

Servicios de valor añadido¹

A	B	Longitud	Servicio o red
0	9	Ocho cifras	Servicios de valor añadido

¹ Véase el Decreto N.º 011/MCA/C/DPT del 10 de marzo de 2005, por el cual se establece la lista de servicios de valor añadido.

Correo electrónico y servicio de internet

A	B	P	Q	M	Longitud	Servicio o red
0	9	8	6	1	Ocho cifras	Internet y correo electrónico por red telefónica

Servidor vocal

A	B	P	Q	M	Longitud	Servicio o red
0	9	8	6	2	Cuatro a ocho cifras	Acceso al servidor vocal de un proveedor de servicio
0	9	8	6	-		
0	9	8	6	5		

Servicio SMS y MMS

A	B	P	Q	M	Longitud	Servicio o red
0	9	8	6	6	Cuatro a ocho cifras	Acceso al servidor vocal de un proveedor de servicio
0	9	8	6	-		
0	9	8	6	9		

Servicios especiales

A	B	Longitud	Servicio o red
1	0	Dos cifras	Conmutación manual interurbana
	1		Averías
	2		Informaciones
	3		Reclamaciones
	4		Telegramas
	5		SOS SIDA
	6		Conmutación manual internacional
	7		Socorro policial
	8		Bomberos
	9		Servicios comerciales SONITEL

Obsérvese que, fuera de los números 15, 17 y 18, los demás designan los servicios del operador tradicional.

Servicios de la red fija

A	B	Longitud	Servicio o red
2	0	Ocho cifras	Alámbrico
	1	Ocho cifras	Radiocomunicación de bucle local (WLL – Wireless Local Loop)
	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9		Disponibles para otras asignaciones de la red fija

Se deduce de este cuadro que sólo las cifras 0 y 1 se han asignado a servicios de la red fija, mientras que las demás cifras están disponibles para asignaciones futuras.

Servicios de la red móvil

A	B	Longitud	Servicio o red
9	3	Ocho cifras	Móvil
	4	Ocho cifras	Móvil
	6	Ocho cifras	Móvil
	0, 1, 2, 5, 7, 8, 9		Disponibles para otras asignaciones de la red móvil

Nota: los bloques siguientes se reservan para utilizaciones futuras.

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>Longitud</i>	<i>Servicio o red</i>
3 a 5 y 6 a 8	0 a 9	Ocho cifras	Reservadas para utilizations futuras

Números cortos

Son números de una longitud máxima de tres (3) cifras del formato ABP.

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>P</i>	<i>Longitud</i>	<i>Servicio o red</i>
X	Y	Z	Tres cifras	Servicios a los clientes

Atribuciones de números de los recursos

Acceso a la red internacional

El acceso a la red internacional se mantiene sin cambios. Para llamar a un número internacional se sigue marcando:

00 + indicativo de país + número de abonado (SN – Subscriber Number).

Red inteligente

<i>Operador</i>	<i>Número antiguo</i>	<i>Nuevo número</i>	<i>Observaciones</i>
SONITEL S.A.	300 XXX 700 XXX	08 300 XXX 08 700 XXX	Todo número llamado de seis (6) cifras debe ir precedido de las cifras «08»

Servicios a valor añadido

Correo electrónico y servicio de internet

<i>Operador</i>	<i>Número antiguo</i>	<i>Nuevo número</i>	<i>Observaciones</i>
SAHELCOM S.A.	86 12 XX	09 86 12 XX	Todo número llamado de seis (6) cifras debe ir precedido de las cifras «09»

Servidor vocal

<i>Opérateur</i>	<i>Ancien numéro</i>	<i>Nouveau numéro</i>	<i>Observations</i>
AFRETEL	86 20 XX	09 86 20 XX	Todo número llamado de seis (6) cifras debe ir precedido de las cifras «09»

Servicios especiales

Los servicios especiales se mantienen sin cambios.

A	B	Longitud	Servicio o red
1	0	Dos cifras	Conmutación manual interurbana
	1		Averías
	2		Informaciones
	3		Reclamaciones
	4		Telegramas
	5		SOS SIDA
	6		Conmutación manual internacional
	7		Socorro policial
	8		Bomberos

Servicios de red fija

Red telefónica conmutada de SONITEL S.A.

Se ha asignado el bloque de números que comienzan por «20» a la red telefónica conmutada del operador SONITEL S.A. Los nuevos números de SONITEL S.A tienen el formato siguiente:

Zona geográfica	Número antiguo	Nuevo número	Observaciones
Agadez	44 XX XX	20 44 XX XX	Todo número llamado de seis (6) cifras debe ir precedido del número «20»
Arlit	45 XX XX	20 45 XX XX	
Diffa	54 XX XX	20 54 XX XX	
Dosso	65 XX XX	20 65 XX XX	
Filingué	77 XX XX	20 77 XX XX	
Gaya	68 XX XX	20 68 XX XX	
Konni	64 XX XX	20 64 XX XX	
Maradi	41 XX XX	20 41 XX XX	
Niamey	20 XX XX	20 20 XX XX	
	31 XX XX	20 31 XX XX	
	32 XX XX	20 32 XX XX	
	33 XX XX	20 33 XX XX	
	34 XX XX	20 34 XX XX	
	35 XX XX	20 35 XX XX	
	36 XX XX	20 36 XX XX	
	37 XX XX	20 37 XX XX	
	72 XX XX	20 72 XX XX	
Say	73 XX XX	20 73 XX XX	
	74 XX XX	20 74 XX XX	
	75 XX XX	20 75 XX XX	
Say	78 XX XX	20 78 XX XX	
Tahoua	61 XX XX	20 67 XX XX	
Tillabéry	71 XX XX	20 71 XX XX	
Zinder	51 XX XX	20 51 XX XX	

Bucle Local Inalámbrico (WLL – Wireless Local Loop)

Se ha asignado el bloque de número que comienza por «21» a la red fija de CDMA del operador SONITEL S.A.

Operador	Número antiguo	Nuevo número	Observaciones
SONITEL S.A. (WCDMA)	76 XX XX 79 XX XX	21 76 XX XX 21 79 XX XX	Todo número llamado de seis (6) cifras debe ir precedido del número «21»

Servicios de la red móvil

Operador	Número antiguo PQMCDU	Nuevo número ABPQMCDU	Observaciones
CELTEL	05 XX XX	96 05 XX XX	Todo número llamado de seis (6) cifras debe ir precedido del número «96»
	06 XX XX	96 06 XX XX	
	07 XX XX	96 07 XX XX	
	08 XX XX	96 08 XX XX	
	26 XX XX	96 26 XX XX	
	27 XX XX	96 27 XX XX	
	28 XX XX	96 28 XX XX	
	29 XX XX	96 29 XX XX	
	40 XX XX	96 40 XX XX	
	42 XX XX	96 42 XX XX	
	43 XX XX	96 43 XX XX	
	46 XX XX	96 46 XX XX	
	47 XX XX	96 47 XX XX	
	48 XX XX	96 48 XX XX	
	49 XX XX	96 49 XX XX	
	50 XX XX	96 50 XX XX	
	52 XX XX	96 52 XX XX	
	53 XX XX	96 53 XX XX	
	55 XX XX	96 55 XX XX	
	56 XX XX	96 56 XX XX	
57 XX XX	96 57 XX XX		
58 XX XX	96 58 XX XX		
59 XX XX	96 59 XX XX		
66 XX XX	96 66 XX XX		
67 XX XX	96 67 XX XX		
87 XX XX	96 87 XX XX		
88 XX XX	96 88 XX XX		
89 XX XX	96 89 XX XX		
96 XX XX	96 96 XX XX		
97 XX XX	96 97 XX XX		
98 XX XX	96 98 XX XX		
99 XX XX	96 99 XX XX		
SAHELCOM	21 XX XX	93 21 XX XX	Todo número llamado de seis cifras debe ir precedido del número «93»
	22 XX XX	93 22 XX XX	
	23 XX XX	93 23 XX XX	
	80 XX XX	93 80 XX XX	

Operador	Número antiguo PQMCDU	Nuevo número ABPQMCDU	Observaciones
SAHELCOM	81 XX XX	93 81 XX XX	
	82 XX XX	93 82 XX XX	
	83 XX XX	93 83 XX XX	
	90 XX XX	93 90 XX XX	
	91 XX XX	93 91 XX XX	
	92 XX XX	93 92 XX XX	
	93 XX XX	93 93 XX XX	
TELECEL	24 XX XX	94 24 XX XX	Todo número llamado de seis (6) cifras debe ir precedido del número «94»
	25 XX XX	94 25 XX XX	
	84 XX XX	94 84 XX XX	
	85 XX XX	94 85 XX XX	
	94 XX XX	94 94 XX XX	
	95 XX XX	94 95 XX XX	
	62 XX XX	94 62 XX XX	
	63 XX XX	94 63 XX XX	

Números cortos

A	B	P	Servicio o red	Operador(es)
1	0	0	Información sobre el crédito	TELECEL
1	0	1	Acreditar cuenta	
1	1	1	Servicio a clientes de pago previo	CELTEL
1	1	2	Llamadas de urgencia	CELTEL, SAHELCOM, TELECEL
1	2	0	Mensajería vocal	CELTEL
1	2	3	Grandes cuentas, mensajería vocal	CELTEL, SAHELCOM, TELECEL
1	2	4	Envío de mensajes vocales	SAHELCOM
1	3	0	Acreditar la cuenta	CELTEL
1	3	1	Acreditar la cuenta	
1	3	3	Información sobre el crédito	
1	4	0	Modificación del idioma	
1	5	5	Servicio a clientes de pago ulterior	
1	6	0	Consulta del crédito SMS	
2	2	2	Distribución, servicio de pago previo	
3	3	3	Acceso SAV	SAHELCOM, TELECEL
5	5	5	Servicio clientes	SAHELCOM
8	8	8	Servicio clientes	TELECEL

Contacto:

Mr Maman Bachir Brah
 Directeur Sectoriel Télécommunications
 Autorité de Régulation Multisectorielle (ARM)
 64, rue des Bâisseurs
 B.P. 13 179
 NIAMEY
 Niger
 Tel: +227 73 9008 (a partir del 1 de julio de 2006: +227 2073 9008)
 Fax: +227 73 8591 (a partir del 1 de julio de 2006: +227 2073 8591)
 E-mail: arm@arm-niger.org

Nigeria (indicativo de país +234)

Comunicación del 29.V.2006:

La *Nigerian Communications Commission* (el organismo de reglamentación de las telecomunicaciones de Nigeria), Abuja, anuncia la siguiente actualización del plan de numeración nacional de Nigeria:

- Servicio telefónico fijo:

<i>Localidad / Región</i>	<i>Número</i>
Lagos	01 XXX XXX(X)
Ibadan	02 XXX XXX(X)
Abuja	09 XXX XXXX
Ado Ekiti	030 XXX XXX
Ilorin	031 XXX XXX
?	032 XXX XXX
New Bussa	033 XXX XXX
Akure	034 XXX XXX
Oshogbo	035 XXX XXX
Ile Ife	036 XXX XXX
Ijebu Ode	037 XXX XXX
Oyo	038 XXX XXX
Abeokuta	039 XXX XXX
?	040 XXX XXX
Wukari	041 XXX XX
Enugu	042 XXX XXX
Abakaliki	043 XXX XXX
Makurdi	044 XXX XX(X)
Ogoja	045 XXX XXX
Onitsha	046 XXX XXX
Lafia	047 XXX XX(X)
Awka	048 XXX XXX
Ikare	050 XXX XXX
Owo	051 XXX XX(X)
Benin	052 XXX XXX
Warri	053 XXX XXX
Sapele	054 XXX XX(X)
Agbor	055 XXX XX(X)
Asaba	056 XXX XXX
Auchi	057 XXX XX(X)
Lokoja	058 XXX XXX
Okitipupa	059 XXX XX(X)
Sokobo	060 XXX XXX
Kafanchau	061 XXX XX(X)
Kaduna	062 XXX XXX
Gusau	063 XXX XXX
Kano	064 XXX XXX
Katsina	065 XXX XX(X)
Minna	066 XXX XXX

<i>Localidad / Región</i>	<i>Número</i>
Kontagora	067 XXX XX(X)
Birnin-Kebbi	068 XXX XX(X)
Zaria	069 XXX XXX
Pank Shin	070 XXX XX(X)
Azare	071 XXX XX(X)
Gombe	072 XXX XX(X)
Jos	073 XXX XX(X)
Damaturu	074 XXX XXX
Yola	075 XXX XX(X)
Maiduguri	076 XXX XXX
Bauchi	077 XXX XX(X)
Hadejia	078 XX XXX
Jalingo	079 XXX XXX
Aba	082 XXX XXX
Owerri	083 XXX XXX
Port Harcourt	084 XXX XXX
Uyo	085 XXX XXX
Ahoada	086 XXX XXX
Calabar	087 XXX XXX
Umuahia	088 XXX XXX
Yenegoa	089 XXX XXX

- Servicio telefónico móvil:

<i>Servicio</i>	<i>Número de abonado</i>
Cellular Móvil	090 XXX XXX
VMóvil (GSM)	0802 XXX XXXX
MTN (GSM)	0803 XXX XXXX
MTEL (GSM)	0804 XXX XXXX
Globalcom (GSM)	0805 XXX XXXX
MTN (GSM)	0806 XXX XXXX
VMóvil (GSM)	0808 XXX XXXX

Contacto:

Director of Standards
Nigerian Communications Commission
Plot 72, Ahmadu Bello Way
Benue Plaza – Central Business District
ABUJA
Nigeria
Tel: +234 9 234 4590/91
Fax: +234 9 234 4593/89
E-mail: martha@ncc.gov.ng
URL: www.ncc.gov.ng

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Gabón

– Comunicación del 8.VI.2006: Corrigendum*

Cambio de nombre

El *Ministère des Postes et des Télécommunications*, Libreville, anuncia que se ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será «Ministère de la Communication, de la Poste, des Télécommunications et des Nouvelles Technologies de l'Information».

* Esta comunicación anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 857 del 1.IV.2006, página 29.

– Comunicación del 8.VI.2006:

Lista de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Gabón a los que se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)

El *Ministère de la Communication, de la Poste, des Télécommunications et des Nouvelles Technologies de l'Information*, Libreville, anuncia que a los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER), de conformidad con el artículo 6 de la Constitución de la UIT y con los números 1007 y 1008 del Anexo a la misma, contenidos en las Actas Finales de la Conferencia de Plenipotenciarios Adicional (Ginebra, 1992).

Los nombres de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Gabón que tienen categoría de empresa de explotación reconocida (EER) son:

<i>Nombre de la empresa (EER) y dirección</i>	<i>Tel – Fax – E-mail</i>
CELTEL Gabon B.P. 9259	Tel: +241 740 000 Fax: +241 745 286 E-mail:
GABON TELECOM S.A. B.P. 40000 LIBREVILLE	Tel: +241 787 000 / +241 787 680 Fax: +241 786 770 E-mail: gabontelecom@gabontelecom.ga
Internet Gabon B.P. 826	Tel: +241 729 797 Fax: +241 721 060 E-mail: commercial@internetgabon.com
LIBERTIS B.P. 8900	Tel: +241 766 240 Fax: +241 766 210 E-mail:
SACONETS Gabon B.P. 20471	Tel: +241 722 497 / +241 722 493 Fax: +241 722 497 E-mail:
Solsi B.P. 12104	Tel: +241 778 636 Fax: +241 778 637 E-mail:
TELECEL Gabon B.P. 12470	Tel: +241 768 383 Fax: +241 768 388 E-mail:
TELSAT B.P. 8063	Tel: +241 747 980 / +241 747 990 / +241 749 091 / +241 749 092 Fax: E-mail:

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ministère de la Communication, de la Poste, des
Télécommunications et des Nouvelles Technologies
de l'Information
Porte-Parole du Gouvernement
B.P. 2280
LIBREVILLE
Gabon
Tel: +241 1 773 121
Fax: +241 1 763 435
E-mail: minipostelec@yahoo.fr

Hungría

Comunicación del 26.V.2006:

Lista de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Hungría a los que se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)

La *National Communications Authority, Hungary (NCAH)*, Budapest, anuncia que a los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio se les ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER), de conformidad con el artículo 6 de la Constitución de la UIT y con los números 1007 y 1008 del Anexo a la misma, contenidos en las Actas Finales de la Conferencia de Plenipotenciarios Adicional (Ginebra, 1992).

Los nombres de los operadores de telecomunicaciones y proveedores de servicio en Hungría que tienen categoría de empresa de explotación reconocida (EER) son:

<i>Nombre de la empresa (EER) y dirección</i>	<i>Tel – Fax – E-mail</i>
Actel Távközlési Kft. Jeszenák János u. 99-101 B/1 1141 BUDAPEST	Tel: +36 1 481 4646 Fax: +36 1 481 4645 E-mail: office@mail.actel.hu URL: www.actel.hu
Antenna Hungaria Magyar Műsorszóró és Rádióhírközlési Rt. Petzvál J.u. 30-33 1119 BUDAPEST	Tel: +36 1 203 6060 / +36 1 464 2464 Fax: +36 1 464 2525 E-mail: antennah@ahrt.hu URL: www.ahrt.hu
BT Limited Magyarországi Fióktelepe Alkotás u. 50 1123 BUDAPEST	Tel: +36 1 325 3100 Fax: +36 1 325 3101 E-mail: tunde.karika@bt.com URL: www.bt.com
CallGate Telekommunikációs Kft. Ostrom u. 16 1015 BUDAPEST	Tel: +36 1 212 5875 Fax: +36 1 212 0318 E-mail: support@bellafone.hu URL: www.bellafone.hu
EMKTV Egyesült Magyar KábelTelevízió Híradástechnikai Ker. és Szolg. Kft. Váci u. 35 1134 BUDAPEST	Tel: +36 1 412 3980 Fax: +36 1 412 3984 E-mail: dispecser@hdsnet.hu URL: www.emktv.hu
GTS-Datanet Távközlési Kft. Ipartelep u. 13-15 2040 BUDAÖRS	Tel: +36 1 814 4000 Fax: +36 1 814 4047 E-mail: info@datanet.hu URL: www.gtsdatanet.hu
Invitel Távközlés Szolgáltató Rt. Puskás Tivadar u. 8-10 2040 BUDAÖRS	Tel: +36 1 801 1500 Fax: +36 1 801 1901 E-mail: info@invitel.co.hu URL: www.invitel.hu

<i>Nombre de la empresa (EER) y dirección</i>	<i>Tel – Fax – E-mail</i>
Magyar Telekom Távközlési Nyrt. Krisztina krt. 55 1013 BUDAPEST	Tel: +36 1 458 7346 Fax: +36 1 458 7345 URL: www.magartelecom.hu
Pannon GSM Távközlési Zrt. Baross u. 165 2040 BUDAÖRS	Tel: +36 20 930 4000 Fax: +36 20 930 4100 URL: www.pgsm.hu
PanTel Távközlési Kft. Bocskai út. 134-146 1113 BUDAPEST	Tel: +36 1 888 3535 Fax: +36 1 888 3636 E-mail: pantel@pantel.hu URL: www.pantel.hu
Tele2 Magyarország Kommunikációs és Szolgáltató Egyszemélyes Kft. Viktor Hugo u. 18-22	Tel: Fax: E-mail: ugyfelszolgalat@tele2.hu URL: www.tele2.hu
T-Mobile Magyarország Távközlési Rt. Kaposvár u. 5-7 1117 BUDAPEST	Tel: +36 1 265 9200 Fax: +36 1 204 4128 E-mail: t-mobile@t-mobile.hu URL: www.t-mobile.hu
Vodafone Magyarország Mobil Távközlés Rt. Váci u. 1-3 1062 BUDAPEST	Tel: +36 70 288 3288 Fax: +36 70 288 3100 URL: www.vodafone.hu

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

National Communications Authority, Hungary (NCAH)
Directorate of International Relations
Ostrom u. 23-25
P.O. Box 75
1525 BUDAPEST
Hungary
Tel: +36 1 457 7488
Fax: +36 1 356 5520

Suiza

Comunicación del 7.VI.2006:

Otorgamiento de la categoría de empresa de explotación reconocida (EER)

El *Office fédéral de la communication (OFCOM)*, Bienne, anuncia que al operador de telecomunicaciones y proveedor de servicio se le ha concedido la categoría de empresa de explotación reconocida (EER), de conformidad con el artículo 6 de la Constitución de la UIT y con los números 1007 y 1008 del Anexo a la misma, contenidos en las Actas Finales de la Conferencia de Plenipotenciarios Adicional (Ginebra, 1992).

El nombre del operador de telecomunicaciones y proveedor de servicio que tiene categoría de empresa de explotación reconocida (EER) es «SwissTelex S.A.».

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Office fédéral de la communication (OFCOM)
44, Rue de l'Avenir
Case postale
2501 BIENNE
Switzerland
Tel: +41 32 327 5511
Fax: +41 32 327 5466
E-mail: hassane.makki@bakom.admin.ch

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/Zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	641 (p.3), 826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	770 (p.9), 786 (p.7)	Libano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malasia	726 (p.12)
Aruba	776 (p.6)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Australia	726 (p.13, p.31)	Maldivas	766 (p.19)
Austria	682 (p.5)	Marruecos	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Azerbaiyán	637 (p.20)	Mauricio	610 (p.6)
Barbados	783 (p.5-6)	Nigeria	829 (p.18)
Bélgica	683 (p.6), 776 (p.36)	Noruega	682 (p.5), 716 (p.17)
Belize	845 (p.12)	Nueva Caledonia	776 (p.31)
Bulgaria	826 (p.13)	Países Bajos	823 (p.8), 836 (p.11)
Canadá	692 (p.4)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Caimanes (Islas)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Panamá	805 (p.18), 839 (p.6)
China	640 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Chipre	655 (p.5), 784 (p.3), 802 (p.5), 812 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36)	Portugal	757 (p.4)
Colombia	835 (p.8)	Reino Unido	783 (p.4)
Dinamarca	719 (p.5), 835 (p.5), 840 (p.4)	Rumania	829 (p.18)
Dominica	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Rusia	635 (p.4)
Emiratos Árabes	701 (p.12), 724 (p.7),	San Marino	834 (p.18)
Unidos	825 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Eslovenia	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)	Serbia y Montenegro	778 (p.16), 804 (p.8)
Fiji	824 (p.10)	Singapur	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlandia	704 (p.13), 726 (p.12)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Gibraltar	739 (p.13)	Sudán	827 (p.34)
Groenlandia	762 (p.7)	Suecia	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Honduras	799 (p.19)	Swazilandia	741 (p.17)
Hungría	827 (p.14)	Trinidad y Tabago	861 (p.12)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Islandia	802 (p.10)	Turquía	828 (p.38)
Italia	690 (p.3)	Uruguay	841 (p.20)
Japón	782 (p.7), 846 (p.16)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yemen	828 (p.38)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772) Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzania (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Serbia y Montenegro, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V)

46.^a edición, marzo de 2006
y Suplemento N.º 1

Sección IV

Subsección 2A

REP

PH02 Business Process Outsourcing International, Inc. (BPO International, Inc.),
6758 Ayala Avenue, 1226 Makati City, Philippines.
Tel: +63 2 8920481-94, Fax: +63 2 3252764, +63 2 8939532,
E-mail: lagomez@bposerve.com)
(Contact person: Ligaya A. Gomez)

Subsección 2C

REP

MHL

- a) BE02 CY03 CY05 DK01
DP02 DP03 DP05 GB01
GB06 GB08 GB11 GK12
GR01 GR03 GR05 GR14
HX08 IU03 JP02 JP03
JP05 NL01 NL02 RS01
SU04 US02 US03 US06
US07
- b) –

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118)
(Situación al 1 de abril de 2005)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 833 – 1.IV.2005)

(Enmienda N.º 18)

P 22 Estados Unidos ADD

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Estados Unidos	NEP Cellcorp, Inc. 120 Main Street FOREST CITY, PA 18421	89 1 009	Mr Tim Stearns Tel: +1 570 785 3131 Fax: +1 570 785 9299 E-mail: tstearns@nep.net	1.XI.2006

P 16 Eslovenia 89 386 70 SUP

<i>País/Zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha de anulación</i>
Eslovenia	Western Wireless International d.o.o Brnciceva 49 SI-1231 LJUBLJANA	89 386 70	Mr Steven Fast Brnciceva 49 SI-1000 LJUBLJANA Tel: +386 70 707 200 Fax: +386 70 581 011 E-mail: steven.fast@vega070.com	10.V.2006

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.164)
(Situación al 1 de noviembre de 2005)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 847 – 1.XI.2005)

(Enmienda N.º 12)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	---------------------------------	--

P 6 México LIR*

México	52	1
--------	----	---

* A partir del 11 de octubre de 2006.

**Lista de indicativos de país
de la Recomendación UIT-T E.164 asignados
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005))
(Situación al 1 de enero de 2006)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 851 – 1.I.2006)

(Enmienda N.º 3)

Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

P 17 Nota j +882 29 SUP*

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y código de identificación</i>	<i>Situación</i>
Q-Tel (NZ) Ltd	Q-Tel	+882 29	Asignado

* Véase el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 862 del 15.VI.2006, página 4.

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC)
del plan de identificación internacional para
terminales y usuarios de servicios móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004))
(Situación al 1 de junio de 2005)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 837 – 1.VI.2005)

(Enmienda N.º 17)

P 8 Eslovenia 293 70 SUP

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nombre de la red/Operador</i>
Eslovenia	293 70	VEGA - Western Wireless International, d.o.o.

P 8 Eslovenia ADD

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC* + MNC*</i>	<i>Nombre de la red/Operador</i>
Eslovenia	293 69	AKTON d.o.o
	293 70	Tusmobil d.o.o

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400)**

<http://www.itu.int/itu-t/inr/icc/index.html>

País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección	Código de la empresa	Contacto
Irlande / IRL Ireland / IRL Irlanda / IRL ADD		
Vodafone Ireland Limited Mountainview Leopardstown DUBLIN 18 Ireland	VFIE	Colm Fleming Core Networks Tel: +353 87 235 2155 Fax: +353 87 5235 2155 E-mail: colm.fleming@vodafone.com
Niger (République du) / NER Niger (Republic of the) / NER Niger (República del) / NER LIR		
Société Nigérienne des Télécommunications (SONITEL) B.P. 208, Avenue de l'Uranium NIAMEY	SONTEL	Directeur Général Tel: +227 20 722 857 Fax: +227 20 722 478

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de octubre de 2005)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 845 – 1.X.2005)

(Enmienda N.º 16)

País/ zona geográfica ISPC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 19 Ecuador ADD		
7-082-1	Ecutel	Ecuador Telecom S.A.
P 36 Hungria 6-251-6 (Mikrohalo Ltd) LIR		
6-251-6	INV-SZM-TP	Invitel Ltd
P 38 ADD Iraq		
4-036-0		ITPC
4-036-1		Acia Cell
4-036-2		Iraquna
4-036-3		Atheer
P 20 Eslovenia 2-182-4 SUP		
2-182-4	GSM MSC1 Ljubljana	Western Wireless International d.o.o
P 20 Eslovenia ADD		
2-182-4	GSM MSC1 Ljubljana	Tusmobil, d.o.o.
2-184-5	NETSETRA1	Mega M, d.o.o.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
UNIÓN POSTAL UNIVERSAL

CUADRO BUROFAX

Servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas

Versión electrónica: <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>

(Rec. UIT-T F.170)

- Bajo el título **Data 1: Algeria – Azerbaijan**

LAS INFORMACIONES CON REFERENCIA A **ANGOLA** SE HAN MODIFICADO:

DERNIÈRE MODIFICATION
1.VI.2006
ANGOLA

LAST MODIFICATION
1.VI.2006
ANGOLA

ÚLTIMA MODIFICACIÓN
1.VI.2006
ANGOLA

POSTE

CONTACT/CONTACTO:

Entreprise nationale des postes
et télégraphes
Département des opérations
télégraphiques
B.P. 1396
LUANDA
Angola

TG Postgen an
TLX 2041 publ ad an

FAX +244 22 233 1578
GR 3/2
TF +244 22 239 5484

PARTIE II

PART II

PARTE II

COL A	COL B	COL C	COL D	COL E	COL F	COL G	COL T
	X		X	X			

PARTIE III

PART III

PARTE III

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/GATEWAY/ CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/NETWORK/ RED-RTPC/PSTN				
	LUANDA Largo Fernando Coelho da Cruz, 26/21/22/23	+244 22 233 1578	3/2	N	N	N
	LUANDA Largo Fernando Coelho da Cruz	+244 22 239 6810	3/2	N	N	N
	LUANDA Avenida Comandante Valódia n.º 194-r/c	+244 22 244 8495	3/2	N	N	N
	BENGUELA Rua Monsenhor Keilling n.º 19	+244 27 223 0093	3/2	N	N	N
	CABINDA Rua Dr. António Agostinho Neto s/n.º	+244 23 212 2497	3/2	N	N	N

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (09/2002))

Versión electrónica: <http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/>

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 15.V.2006 al 1.VI.2006 han actualizado sus planes de numeración nacional los siguientes países en las páginas web:

<i>Chile</i>	(indicativo de país +56)
<i>Lituania</i>	(indicativo de país +370)
<i>México</i>	(indicativo de país +52)
<i>Santa Elena</i>	(indicativo de país +290)
<i>Trinidad y Tabago</i>	(indicativo de país +1 868)